

Radio / Cassette

Arizona DJ70
Madrid C70
Milano C70
Missouri DJ70
Washington DJ70


Bruksanvisning



 **BLAUPUNKT**

Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir



- ① -knapp, öppna manöverpanel
- ② knapp, koppla apparaten Till/Från, ljuddämpning (mute)
- ③ volymreglage
- ④ funktionsknappar, funktionen varierar med menyerna; aktuell funktion visas i teckenfönster
- ⑤ **OK**-knapp, kvittera menyinmatningar, lämna meny
- ⑥ **DEQ**-knapp, visa menyn Equalizer
- ⑦ multifunktionsvippa
- ⑧ **MENU**-knapp, visa menyn Grundinställningar
- ⑨ **AUD**-knapp, justera bas, diskant, balanser bak/fram och hö/vå samt loudness
- ⑩ **DIS**-knapp, växla mellan olika visningslägen
- ⑪ teckenfönster
- ⑫ **CC**-knapp, starta spelning av kassett
- ⑬ **CDC**-knapp, starta spelning av (ev. ansluten) cd-växlare
eller
spela (ev. ansluten) extern ljudkälla
- ⑭ **TUNE**-knapp, starta spelning av radio
visa funktionsmeny Radio (endast i läge radio)

INNEHÅLLSFÖRTECKNING


Allmänt	146	Upprepa spår	154
Trafiksäkerhet	141	Presentera alla spår på en kassett (scan)	155
Montering	141	Byte av visningssätt	155
Tillbehör	141	Återställa räkneverk (counter)	155
Garanti	141	Snabbspolning	155
Internationell servicetelefon	141	Till-/frånkoppla Bakgrundsradio	155
Stöldskydd med kodkort (KeyCard)	142	Snabbspola tomrum (blankskip)	155
Sätta i kodkortet (KeyCard)	142	Bandtypsomkoppling krom/metall	156
Ta ut kodkort	142	Dolby*B brusreducering	156
"Upplärning" av ett andra kodkort / byte av kodkort	142	Trafikradion vid kassettspelning	156
Förlust av / skadat kodkort	143	Cd-växlare (tillval)	156
Upplärning av nytt kodkort / inmatning av masterkod	143	Starta cd-växlare	156
Optiskt stöldskydd (lysdiod)	143	Välja cd-skiva	156
Visa radiopassdata	143	Välja spår	156
Skötsel av kodkort (KeyCard)	144	Snabbspolning (medhörning)	156
Till-/frånkoppling	144	Byte av visningssätt	157
Inställning av volym	145	Upprepa enskilda spår eller enskilda skivor (REPEAT)	157
Tonval och balans	146	Spela titlar i slumpvis ordningsföljd (MIX)	157
Inställning av teckenfönstret	147	Presentera samtliga spår på alla skivor (SCAN)	157
Radio	148	Namnge cd-skiva	158
Tillkoppling av radio	148	Programmera favoritspår på cd-skiva..	158
RDS-komfortfunktioner(AF, REG)	148	CLOCK - Tid	160
Val av frekvensband/minnesnivå	148	Ställa tiden	160
Inställning av station	149	Välja 12- eller 24-timmars visning	160
Inställning av känslighet vid stations-sökning	149	Visning av aktuell tid även när apparaten är frånkopplad.	160
Spara station	149	Equalizer	161
Automatisk lagring av station (Travelstore)	149	Inställningsråd	161
Välja sparad station	150	Från-/tillkoppling equalizer	161
Presentera station	150	Inställning av equalizer	161
Inställning av presentationstid (scantime)	150	Inställning av kvalitetsfaktor (bandvidd) för filter	161
Programtyp (PTY)	151	Välja förinställd klangbild (preset)	161
Optimering av radiomottagningen	152	Ställa in nivåvisare	162
Omkoppling mono/stereo	152	Inställningshjälp	162
Välja visningssätt	152	Externa ljudkällor	163
Trafikradio	153	TMC för dynamiska navigeringssystem	163
Kassetbandspelare	154	Förförstärkare / lågbas	164
Spela kassett	154	Tekniska data	164
Mata ut kassett	154	Monteringsanvisning	219
Ändra spelriktning	154		
Hoppa över spår (S-CPS)	154		

Tack för att Du valt en produkt från Blaupunkt. Vi hoppas att Du kommer få stor glädje av din nya apparat.

Obs!

Studera denna bruksanvisning och lär känna Din bilradio innan Du börjar använda den. Ha alltid bruksanvisningen lätt åtkomlig i bilen så att Du kan titta i den vid behov.

Trafiksäkerhet

 Trafiksäkerheten går före allt. Använd bara bilradioapparaten när trafiksituationen tillåter det. Lär känna Din apparat innan Du startar.

Ljudsignaler från utryckningsfordon skall kunna uppfattas inuti Ditt fordon på ett tydligt sätt och i tillräckligt god tid. Anpassa volymen därefter.

Montering

Om Du har för avsikt att själv montera Din bilradioapparat, är det viktigt att Du först läser anvisningarna om montage och inkoppling i slutet av bruksanvisningen.

Tillbehör

Använd endast tillbehör och reservdelar godkända av Blaupunkt.

Fjärrstyrning

Som tillval finns fjärrstyrning RC 08, RC 10 och RC 10H, som gör det möjligt för Dig att säkert och bekvämt använda apparatens grundläggande funktioner.

Förstärkare

Alla Blaupunkt-förstärkare kan användas.

Cd-växlare (changer)

Vid köp av Arizona DJ70 ingår cd-växlaren Blaupunkt IDC A09.

Vid köp av Missouri DJ70 eller Washington DJ70 ingår cd-växlaren CDC A08.

Till apparaterna Madrid C70 och Milano C70 passar följande cd-växlare som finns i fackhandeln:

CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 och IDC A 09.

Med en adapterkabel (Blaupunkt nr. 7 607 889 093) kan även cd-växlarna CDC A 05 och CDC A 071 anslutas.

Garanti

Omfattningen av garantin följer gällande lag i säljställets land.

Blaupunkt ger dock generellt alltid tolv månaders garanti.

Har Du frågor rörande garantiärenden, vänligen kontakta Din auktoriserade Blaupunkt fackhandel. Ditt köpekvitto gäller alltid som garantisedel.

Internationell servicetelefon

Har Du frågor om användningen av apparaten eller behöver Du ytterligare information? Kontakta oss!

Telefonnummer till vår kundtjänst finns på sista sidan i bruksanvisningen.

Stöldskydd med kodkort (KeyCard)

Vid leveransen medföljer ett kodkort (Key-Card). Bilradion kan också användas med ett andra kodkort.

Förkommer eller skadas ett kodkort kan Du erhålla ett ersättningskort från en Blaupunkt återförsäljare. Använder Du två kodkort, överförs det första kortets inställningar till det andra kodkortet. Du kan emellertid själv lagra följande funktioner olika mellan korten: Inställning av radiostationsknappar, av bas, diskant, balans hö/vå, balans fram/bak, volym, volym trafikmeddelanden, volym signalljud och av equalizern.

Dessutom lagras de senast inställda värdena för frekvensband, stationsinställning, trafikmeddelande, RDS, REG, presentations-tid, känslighet vid stationssökning, förvald grundvolym och SHARX.

På så sätt återskapas alltid Dina grundinställningar när Du sätter in kodkortet.

Sätta i kodkortet (KeyCard)

- Tryck på knappen  ①.

Manöverpanelen öppnas.

- Lägg i kodkortet så som det visas på bilden (pil 1) med kontaktytan nedåt.



- Skjut kodkortet försiktigt med sliden i pilens riktning (2) till anslaget.
- Stäng manöverpanelen (pil 3).

Obs!

Skulle ett annat kort, t.ex. ett bankkort, sättas i apparaten, visas "WRONG KC" i teckenfönstret.

Ta ut det felaktiga kortet och sätt i ett för apparaten avsett kodkort (KeyCard).

Ta ut kodkort

För att öppna manöverpanelen:


- Tryck på knappen  ①.

Manöverpanelen öppnas.

- För kortet med sliden åt höger tills det går emot anslaget.
- Ta ut kortet ur manöverpanelen.
- Stäng manöverpanelen.




Obs!

Förebygg stöld! Ta med kodkortet och låt manöverpanelen stå öppen när Du lämnar fordonet.

 Av säkerhetsskäl måste manöverpanelen alltid vara stängd när fordonet kör.

"Upplärning" av ett andra kodkort / byte av kodkort

Ett andra kodkort kan "läras upp" som extra kort när apparaten används med det första kortet. Upplärning av ett andra kodkort:

- Sätt i det första kodkortet och koppla apparaten Till.
- Tryck på knappen **MENU** ⑧.
- Tryck på knappen  eller  ⑦ (ev. flera ggr) tills teckenfönstret visar "LEARN KC".
- Tryck på knappen  ⑦.

Teckenfönstret visar "CHANGE".

- Ta ut det första kodkortet.
 - Sätt i det nya kodkortet.
- Teckenfönstret visar nu "LEARN OK".

För att lämna menyn:

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).

Bilradion kan nu användas med det nya kodkortet.

Obs!

Du kan maximalt använda två kodkort i varje apparat.


Har Du redan två kodkort till apparaten och "lär upp" ett tredje kodkort, kan det kodkort som inte användes vid "upplärningen" ej längre användas i apparaten.

Förlust av / skadat kodkort

När alla apparatens kodkort skadats eller förlorats kan Du "lära upp" ett nytt kodkort.

Du kan få ett nytt kodkort hos Din återförsäljare.

För att kunna använda ett nytt kodkort måste Du veta apparatens huvudkod ("mastercode"), som står i bilradiopasset. Se avsnittet "Upplärning av nytt kodkort" för anvisningar om hur man går tillväga.

 Förvara bilradiopasset på ett säkert ställe, aldrig i själva fordonet.

Upplärning av nytt kodkort / inmatning av masterkod

När Du inte längre har något giltigt kodkort och vill "lära upp" ett nytt kodkort:

- ⇨ Sätt i det nya, "olärda" kodkortet i apparaten.
- ⇨ Stäng manöverpanelen.
- ⇨ Stäng av apparaten.
- ⇨ Håll knapparna **TUNE** (14) och **ST1** (4) nedtryckta samtidigt.
- ⇨ Koppla Till apparaten med knapp (2).

Teckenfönstret visar "0000".

Mata in den fyrsiffriga huvudkoden på följande sätt:

- ⇨ Mata in kodsiffrorna en efter en med knapparna **▼** / **▲** (7).
- Tryck på knapparna (ev flera ggr) tills rätt resp siffra visas i teckenfönstret.
- ⇨ Flytta mellan inmatningspositionerna med knapparna **<** / **>** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) när rätt huvudkod visas i teckenfönstret.

Om det nya kodkortet godkänns av apparaten, kopplar den Till och radion börjar spela.

Optiskt stöldskydd (lysdiod)

Du kan välja att låta Till-knappen och cd-facket's belysning blinka när apparaten är frånkopplad och kodkortet uttaget. I så fall ställer Du "LED" i menyn i läge "ON".

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **▼** eller **▲** (7) (ev. flera ggr), tills teckenfönstret visar "LED ON" resp "LED OFF".
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7) för att välja mellan inställningarna Till (ON) och Från (OFF).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Visa radiopassdata

Med det bifogade kodkortet kan Du se radiopassets data i teckenfönstret, t.ex. apparatens namn, typnummer (7 6 ...) och apparatnummer.

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **▼** eller **▲** (7) (ev. flera ggr) tills "READ KC" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **>** (7).

I teckenfönstret visas radiopassets data som löpande text.

För att lämna menyn:

- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Skötsel av kodkort (KeyCard)

För att kodkortet ska fungera felfritt, är det viktigt att kodkortets kontakter hålls rena. Undvik att röra direkt vid kontakterna. Vid behov kan kodkortets kontakter rengöras med en luddfri tygbit indränkt i alkohol.

Till-/frånkoppling

För till- resp frånkoppling av apparaten finns olika möjligheter att välja på.

Till-/frånkoppling med knapp (2)

- ⇨ Tryck på knapp (2) för att koppla Till apparaten.

Apparaten slås på.

- ⇨ För frånkoppling, håll knapp (2) nedtryckt längre än två sekunder.

Apparaten stängs av.

Till-/frånkoppling via fordonets tändning

När apparaten inte frånkopplas med knappen (2), kopplas den Från när fordonets tändning slås Från. (Detta förutsätter att apparaten är elektriskt ansluten på rätt sätt.) Apparaten kan också tillkopplas när tändningen är frånslagen.

- ⇨ Tryck då på knapp (2).

Obs!

För att skydda fordonets batteri kopplas apparaten automatiskt Från efter en timme om tändningen är frånslagen.

Till-/frånkoppling med kodkort

Apparaten kopplas även automatiskt Till resp Från när kodkortet läggs in resp tas ut. (Förutsatt att den inte tidigare kopplats Från med knapp (2). Se kapitel "Stöldskydd kodkort" för anvisningar om hur Du lägger i / tar ut kodkortet.

Inställning av volym

Volymen kan ställas i steg mellan 0 (Från) och 66 (max).


- ⇨ Vrid volymreglaget åt höger för att öka volymen.
- ⇨ Vrid volymreglaget åt vänster för att sänka volymen.


Inställning av förvald grundvolym

Grundvolymen, dvs den volym som automatiskt ställs in vid tillkoppling av apparaten, kan väljas i förväg.

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** (7) (ev flera ggr), tills teckenfönstret visar "ON VOL".
- ⇨ Justera önskad grundvolym med knapparna **</>** (7) eller med volymknappen.

Om Du väljer en volym lägre än "1", visas "LAST VOL" i teckenfönstret. Detta innebär att apparaten vid varje tillkoppling väljer den volym som var inställd när den kopplades. Från senast.

 Varning för allvarlig skada! Om grundvolymen är inställd mycket hög, blir ljudstyrkan mycket kraftig när apparaten kopplas Till.

 Samma sak gäller om grundvolymen är ställd till "LAST VOL" och apparaten sedan fränkopplas i ett läge med mycket hög volym.

Risk för allvarliga hörselskador!

- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Dämpning (mute)

Du kan sänka volymen helt i ett enda steg (mute).

- ⇨ Tryck kort på knappen (2).
- "MUTE" visas i teckenfönstret.

Ta bort dämpning:

- ⇨ Tryck kort på knappen (2).

eller

- ⇨ Vrid på volymreglaget (3).

Ljuddämpning vid telefonsamtal

Är Din bilradio kopplad till en mobiltelefon, dämpas radioljudet automatiskt när Du svarar. Detta förutsätter att mobiltelefonen är ansluten till bilradion felfritt enligt monteringsanvisningarna.

Om ett trafikmeddelande tas emot under ett telefonsamtal och funktionen Företräde för trafikmeddelanden är aktiverad, återges trafikmeddelandet. Mer information finns i kapitlet "Trafikradio".

Inställning av kvitteringssignal (Beep)

Vid vissa funktioner hörs en kvitteringssignal när en knapp hålls nedtryckt mer än två sekunder, t. ex. när en station sparas på en stationsknapp. Ljudsignalens volym kan ställas in.

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** (7) (ev flera ggr) tills "BEEP" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Ställ in volymen med knapparna **</>** (7) eller med volymreglaget. "0" betyder ljudsignal Från, "9" betyder maximal volym.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Tonval och balans

Obs!

Inställning av bas, diskant och loudness kan ske individuellt för olika ljudkällor.

Inställning av bas

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

"BASS" [BAS] visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** ⑦ för att ställa in önskad basnivå.

När inställningen är färdig:

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

Inställning av diskant

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

"BASS" [BAS] visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på knappen **V** eller **T** ⑦ (ev flera ggr) tills "TREBLE" [DISKANT] visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** ⑦ för att ställa in diskanten.

När inställningen är färdig:

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

Loudness

Funktionen loudness innebär att basåtergivningen höjs vid låga volymer, för att bättre efterlikna den "naturliga" ljudupplevelsen.

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

"BASS" [BAS] visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på knappen **V** resp **T** ⑦ (ev flera ggr) tills "LOUD" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** ⑦, för att ställa in loudness. "LOUD OFF" innebär ingen höjning, "LOUD 6" maximal höjning.

När inställningen är färdig:

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

Inställning av volymförhållande höger/vänster (balans)

- ⇨ För inställning av balans, tryck på knappen **AUD** ⑨.

"BASS" [BAS] visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på knappen **V** resp **T** ⑦ (ev flera ggr) tills "BAL" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** ⑦ för att fördela volymen mellan höger och vänster sida.

När inställningen är färdig:

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

Inställning av balans fram/bak (fader)

- ⇨ För inställning av balansen, tryck på knappen **AUD** ⑨.

"BASS" [BAS] visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på knappen **V** resp **T** ⑦ (ev flera ggr) tills "FADER" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** ⑦ för att fördela volymen mellan fram och bak.

När inställningen är färdig:

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

Ljud trafikmeddelanden

Tonval och balans för trafikmeddelanden kan ställas separat.

- ⇨ Håll funktionsknapp "TA" ④ nedtryckt minst två sekunder.

"TA-SOUND" visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på knappen **V** resp **T** ⑦ (ev flera ggr) tills önskad parameter visas i teckenfönstret.
- ⇨ Justera inställningarna med knapp **<** eller **>** ⑦.

När inställningen är färdig:

- ⇨ Tryck på knappen **AUD** ⑨.

Inställning av teckenfönstret

Du kan anpassa teckenfönstret efter hur det är monterat i fordonet och efter Dina behov.

Inställning av avläsningsvinkel

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** resp **A** (7) (ev flera ggr) tills "ANGLE" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Ställ in avläsningsvinkeln med knapparna **</>** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Inställning av ljusstyrka i teckenfönstret

Är Din bilradioapparat ansluten enligt monteringsanvisningarna, ändras teckenfönstrets belysning med fordonsljuset. Teckenfönstrets belysning kan ställas in separat för dag och natt på en skala från 1-9.

Teckenfönsterbelysning dagtid

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** resp **A** (7) (ev flera ggr) tills "DIM DAY" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Ställ in ljusstyrkan med knapparna **</>** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Teckenfönsterbelysning nattetid

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** resp **A** (7) (ev flera ggr) tills "DIM NGHT" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Ställ in ljusstyrkan med knapparna **</>** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Radio

Denna apparat är utrustad med en RDS-radiomottagare. Många FM-stationer sänder förutom själva programmet även ohörbar extrainformation, t.ex. stationens namn eller programinnehållets typ (PTY).

Om RDS-stationen sänder sitt namn, visas detta direkt i teckenfönstret. Önskas visning av programtyp, måste detta ställas in. För mer information, läs avsnittet "Programtyp (PTY)".

Tillkoppling av radio

Om apparaten är i annat driftläge:

⇨ Tryck på knappen **TUNE** (14).

RDS-komfortfunktioner(AF, REG)

RDS-funktionerna AF (alternativ frekvens) och REG (regional) ökar radioapparats kapacitet vid FM-mottagning på ett mycket användbart och bekvämt sätt.

- AF: När RDS-komfortfunktionen är tillkopplad, söker apparaten automatiskt (ohörbart) efter den frekvens som ger bäst mottagning för lyssnad radio-station.
- REG: En del sändare delar tidvis upp sina program i regionalprogram med olika innehåll. REG-funktionen förhindrar att bilradion växlar till alternativa frekvenser, som har ett annat regionalt programinnehåll.

Obs!

REG måste aktiveras/deaktiveras separat i radiofunktionsmenyn.

Till-/frånkoppling av RDS-komfortfunktion

För inställning av RDS-funktionerna AF och REG:

⇨ Tryck i driftläge Radio på knappen **TUNE** (14).

Menyn Radiofunktioner visas i teckenfönstret.

⇨ Tryck på funktionsknappen "RDS" (4).

När RDS-funktionerna är aktiverade, visar teckenfönster "RDS" mot färgad bakgrund. När RDS-funktionerna kopplas Från eller Till, visas kort "REG ON" resp "REG OFF".

För att komma tillbaka till huvudmenyn Radio:

⇨ Tryck på knappen **TUNE** (14) eller vänta åtta sekunder. Inställningarna sparar.

Till-/frånkoppling av REG

För att använda RDS-funktionen REG:

⇨ Tryck i driftläge Radio på knappen **TUNE** (14).

Funktionsmenyn Radio visas i teckenfönstret.

⇨ Tryck på funktionsknappen "REG" (4).

När funktionen REG kopplas Till resp Från, visas kort "REG ON" resp "REG OFF" i teckenfönstret.

För att komma tillbaka till huvudmenyn Radio:

⇨ Tryck på knappen **TUNE** (14) eller vänta åtta sekunder. Inställningarna sparar.

Val av frekvensband/minnesnivå

Med denna apparat kan Du ta emot stationer på FM-bandet och AM-banden (MV, LV). För FM-frekvensbandet finns tre minnesnivåer och för frekvensbanden MV och LV vardera en minnesnivå.

På varje minnesnivå kan sex stationer lagras.

Val av FM-minnesnivå

För att välja mellan FM-minnesnivåerna:

⇨ Tryck på funktionsknappen "NEXT" (4) (ev flera ggr), tills önskad minnesnivå visas i teckenfönstret.

Minnesnivåerna visas i turordningen FMI, FM II och FMT.

Val av frekvensband

För att välja frekvensband (FM, MV eller LV):

- ⇨ Tryck i driftläge Radio på knappen **TUNE** (14).

Funktionsmenyn Radio visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på funktionsknappen "BND" (4) (ev flera ggr), tills önskat frekvensband visas i teckenfönstret.

För att komma tillbaka till huvudmenyn Radio:

- ⇨ Tryck på knappen **TUNE** (14) eller vänta åtta sekunder. Inställningarna sparas.

Inställning av station

Du kan ställa in en station på olika sätt.

Automatisk stationssökning

- ⇨ Tryck på knappen **V** eller **A** (7).

Nästa station inom mottagningsområdet ställs in.

Manuell stationsinställning

Du kan även ställa in stationerna manuellt.

- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7).

Obs!

Manuell stationsinställning är endast möjlig om RDS-komfortfunktionen är deaktiverad.

Hoppa mellan samverkande stationer (endast FM)

Om flera stationer hör till samma organisation, kan Du hoppa mellan dessa samverkande stationer.

- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7), för att växla till nästa station bland de samverkande stationerna.

Obs!

För att denna funktion ska fungera, måste RDS-komfortfunktionen vara aktiverad.

Därmed kan Du bara byta till stationer som Du tagit emot tidigare. Lämpligen använder

Du därtill den automatiska stationssökningen (scan) eller resefunktionen (travelstore).

Inställning av känslighet vid stationssökning

Du kan välja om bara starka sändare eller också svaga ska ställas in.

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** eller **A** (7) (ev flera ggr) tills "FM-SENS" visas i teckenfönstret.

Teckenfönstret visar det aktuella känslighetsvärdet. "SENS 6" är högsta känslighet och innebär att även mycket avlägsna (svaga) stationer tas emot. "SENS 1" är den lägsta inställningen.

- ⇨ Välj önskad känslighet med knapparna **</>** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Spara station

Manuell lagring av station

- ⇨ Välj önskad minnesnivå (FM I, FM II, FMT) eller ett av frekvensbanden MV eller LV.
- ⇨ Ställ in önskad station. (Se "Inställning av station".)
- ⇨ Välj vilken funktionsknapp (4) "ST1" till "ST6" stationen ska lagras på, och håll denna nedtryckt minst två sekunder.

Automatisk lagring av station (Travelstore)

Du kan automatiskt spara de sex starkaste sändarna i regionen (bara FM-bandet). Lagringen sker på minnesnivå FMT.

Obs!

Stationer som tidigare lagrats på denna nivå raderas då.

RADIO

För att använda travelstore-funktionen:

- ⇨ Tryck i läge Radio på knappen **TUNE** ⑭.

Funktionsmenyn Radio visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "TS".

Apparaten börjar söka och spara stationer. "T-STORE" visas i teckenfönstret. När förloppet är avslutat, spelas stationen på plats 1 på minnesnivån FMT.

Välja sparad station

- ⇨ Välj önskad minnesnivå resp önskat frekvensband.
- ⇨ Tryck på den funktionsknapp ④ som hör till önskad station (ST1-ST6).

Presentera station

Presentera mottagningsbara stationer (radioscan)

Du kan låta radion i följd söka upp alla stationer inom mottagningsområdet och spela dem ett visst antal sekunder. Presentations-tiden kan ställas mellan 5 och 30 sekunder.

Starta presentation (radioscan)

För att starta presentationen:

- ⇨ Tryck i driftläge Radio på knappen **TUNE** ⑭.

Funktionsmenyn Radio visas i teckenfönstret.

- ⇨ Tryck på funktionsknappen "SCA" ④.

Genomgången startar. "SCAN" visas kort i teckenfönstret, därefter blinkar det aktuella stationsnamnet resp frekvensen.

Presentation av sparade stationer (preset scan)

Du kan låta apparaten gå igenom samtliga stationer som är sparade på alla minnesnivåer (och som finns inom mottagningsområdet) och spela dessa ett visst antal sekunder. Presentationstiden kan ställas mellan 5 och 30 sekunder.

Starta presentationen (preset scan)

För att starta presentationen:

- ⇨ Tryck i läge Radio på knappen **TUNE** ⑭.

Funktionsmenyn Radio visas i teckenfönstret.

- ⇨ Håll funktionsknapp ④ "SCA" nedtryckt minst en sekund.

Avsökningen och presentationen börjar. "SCAN" visas kort i teckenfönstret. Presentationen går genom samtliga minnesnivåer, varvid aktuell lagringsplats "ST1"- "ST6" i teckenfönstret visas mot färgad bakgrund.

Avsluta presentationen och spela aktuellt presenterad station

- ⇨ Tryck en gång till på funktionsknappen "SCA" ④.

Presentation avslutas och den sist presenterade stationen spelas.

Inställning av presentationstid (scantime)

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** ⑧.
- ⇨ Tryck på knappen **Y** eller **Λ** ⑦ (ev. flera ggr) tills teckenfönstret visar "SCANTIME".
- ⇨ Ställ in önskad presentationstid med knapparna **</>** ⑦.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** ⑤ eller knappen **MENU** ⑧ för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Obs!

Den inställda presentationstiden tillämpas också vid presentation av (i förekommande fall) cd, cd-växlare, kassett eller md.

Programtyp (PTY)

Förutom stationens namn sänder vissa FM-stationer även information om vilken typ av program Du lyssnar på. Denna information läses av och kan visas i teckenfönstret.

Bl.a. finns följande programtyper:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Med hjälp av PTY-funktionen kan Du välja ut en särskild programtyp. Sedan söker apparaten endast efter sådana program.

Om en PTY-sökning inte ger något resultat, fortsätter sökningen ohörbart i bakgrunden. Så snart en station med den önskade programtypen hittas inom mottagningsområdet, växlar apparaten automatiskt från aktuellt spelad station, resp från driftläge (i förekommande fall) cd, kassett, md eller cd-växlare till denna station.

Till-/frånkoppling av PTY

För att använda PTY-funktionen:

- Tryck i driftläge Radio på knappen **TUNE** (14).

Funktionsmenyn Radio visas i teckenfönstret.

- Tryck på funktionsknapp (4) "PTY".

När PTY kopplas Till, visar teckenfönstret kort den senast valda programtypen. PTY visas i teckenfönstret.

För att komma tillbaka till huvudmenyn Radio:

- Tryck på knappen **TUNE** (14) eller vänta åtta sekunder. Inställningarna sparas.

Välja programtyp och starta sökning

- Tryck på knappen < eller > (7).

Aktuell programtyp visas i teckenfönstret.

För att välja en annan programtyp:

- Tryck en av knapparna </> (7) (ev flera ggr) tills önskad programtyp visas.

eller

- För att välja en sparad programtyp, trycker Du en av funktionsknapparna (4) "ST1"- "ST6".

Vald programtyp visas kort. För att starta sökningen:

- Tryck på knappen **⏮** eller **⏭** (7).

Nästa station inom mottagningsområdet med vald programtyp spelas.

Obs!

Hittas ingen station med vald programtyp, hörs en ljudsignal och "NO PTY" visas kort i teckenfönstret.

Radion återgår till senast spelad station.

Spara programtyp på stationsknapp

- Välj en programtyp med knapp < eller > (7).
- Spara programtypen på önskad funktionsknapp (4) "ST1"- "ST6" genom att hålla denna nedtryckt minst en sekund.

Programtypen sparas på vald plats.

Inställning av PTY-språk

Du kan välja på vilket språk programtyperna ska visas.

- Tryck på knappen **MENU** (8).
- Tryck på knappen **⏭** eller **⏮** (7) tills "PTY LANG" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen < eller > (7) för att välja "TYSKA", "ENGELSKA" eller "FRANSKA".
- Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Optimering av radiomottagningen

Brusanpassad diskantsänkning (HICUT)

Vid radiolyssning under dåliga mottagningsförhållanden, kan ljudupplevelsen förbättras med funktionen HICUT. När mottagningsförhållandena är dåliga, sänker funktionen återgivningen av de hög tonerna (diskanten), vilket även minskar störningsljudet (brus).

Inställning av HICUT

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** eller **⏮** (7) (ev flera ggr) tills "HICUT" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **◀** eller **▶** (7), för att välja önskad nivå på funktionen HICUT. "NO HICUT" kopplar Från den automatiska funktionen, "HICUT 3" medför kraftigast möjliga sänkning.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Brusanpassad bandviddsanpassning (SHARX)

Med hjälp av funktionen SHARX kan Du begränsa störningar från stationer som ligger nära intill på frekvensbandet. SHARX-funktionen är särskilt användbar i områden med många, på frekvensbandet tätt placerade stationer.

Till-/frånkoppling av SHARX

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** eller **⏮** (7) (ev flera ggr) tills "SHARX" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **◀** eller **▶** (7) för att koppla Till resp Från funktionen SHARX.

"NO SHARX" kopplar Från den automatiska bandviddsanpassningen, "SHARX ON" kopplar Till den.

- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Omkoppling mono/stereo

Vid dåliga mottagningsförhållanden kan Du välja att spela radion med enkanalsåtergivning (mono), Omkopplingen från stereo till mono sker med mjuk övergång. Grundinställningen varje gång bilradion kopplas Till, är alltid stereo. Omställningen mellan stereo/mono görs menystyrt.

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** eller **⏮** (7) (ev flera ggr) tills teckenfönstret visar "STEREO" resp "MONO".
- ⇨ Tryck på knappen **◀** eller **▶** (7) för välja stereo eller mono.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Välja visnings sätt

Du kan välja vilken information teckenfönstret ska visa. I teckenfönstrets översta rad (ledraden) kan Du antingen visa stationens namn, frekvens eller programtyp. I teckenfönstrets undre rad (DOT-fält) kan Du antingen visa aktuell tid eller aktuell minnesnivå.

Omkoppling av ledrad

- ⇨ Tryck knappen **DIS** (10) (ev flera ggr), tills ledraden visar önskad information (stationens namn, frekvens eller programtyp)

Omkoppling DOT-fält

- ⇨ Håll knappen **DIS** (10) nedtryckt minst en sekund.

Visningen omkopplas mellan aktuell tid och aktuell minnesnivå.

Trafikradio

Denna apparat är utrustad med en RDS-EON-radiomottagare.

EON (**E**nhan**C**ed **O**ther **N**etwork) möjliggör att programinformation kan överföras mellan samverkande radiostationer.

Funktionen innebär att mottagningen automatiskt flyttar till en samverkande station, när denna sänder ett trafikmeddelande (TA).

Efter trafikmeddelandet återgår mottagningen till innan spelad station.

Till-/frånkoppling av prioritet för trafikmeddelanden

⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "TA".

När Företräde för trafikmeddelanden är aktiverat, visas "TA" i teckenfönstret mot färgad bakgrund.

Obs!

En varningssignal hörs om

- Du lämnar mottagningsområdet för den trafikradiostation Du lyssnar på
- Du lyssnar på (i förekommande fall) cd, kassett eller md och lämnar mottagningsområdet för den inställda trafikradiostationen och den då startade automatiska sökningen inte hittar någon ny trafikradiostation
- Du byter från en trafikradiostation till en station som inte sänder trafikmeddelanden

I dett fall kan Du antingen koppla Från Företräde för trafikmeddelanden eller byta till en trafikradiostation.

Inställning av volym för trafikmeddelanden

⇨ Tryck på knappen **MENU** ⑧.

⇨ Tryck på knappen **V** eller **A** ⑦ (ev. flera ggr) tills teckenfönstret visar "TA VOLUME".

⇨ Justera volymen till önskad nivå med knapparna **</>** ⑦ eller volymreglaget.

⇨ Tryck på knappen **OK** ⑤ eller knappen **MENU** ⑧ för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Kassettbandspelare

Spela kassett

- Om ingen kassett sitter i bandspelaren:

⇨ Tryck på knappen  ①.

Manöverpanelen öppnas framåt.

- ⇨ Lägg in kassetten i facket med den öppna sidan åt höger.
- ⇨ Stäng manöverpanelen.


Apparaten börjar spela den sida av kassetten som visar uppåt (sida A).

- Om en kassett redan sitter i spelaren:


⇨ Tryck på knappen **CC** ⑫.

Kassetten börjar spela i den senast valda riktningen.

Mata ut kassett

⇨ Tryck på knappen  ①.

Manöverpanelen öppnas framåt.

⇨ Tryck på knappen  på den öppnade panelen.

Kassetten matas ut.

⇨ Ta ut kassetten

eller

- ⇨ sätt i en ny kassett.
- ⇨ Stäng manöverpanelen.

Ändra spelriktning

För att ändra spelriktning (återgivning av kassetten sida A resp B):


⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "REV".

Obs!

När spelningen når bandets slut, kastas spelriktningen automatiskt om (autoreverse).

Hoppa över spår (S-CPS)

För att från återgivning av aktuellt spår (dvs sammanhängande (musik-)stycke) gå till återgivning av ett spår längre fram:

⇨ Tryck på knappen  ⑦ (ev flera ggr), tills önskat antal spår som skall "hoppas över", visas i teckenfönstret efter texten "CPS FF".

Teckenfönstret visar "CPS FF" samt hur många spår som ska hoppas över. Bandet spolas framåt till valt spår.

För att från återgivning av aktuellt spår gå bakåt till återgivning av annat spår:

⇨ Tryck på knappen  ⑦ (ev flera ggr), tills önskat antal spår som skall "hoppas över bakåt", visas i teckenfönstret efter texten "CPS FR".

Teckenfönstret visar "CPS FR" samt hur många spår som ska hoppas över. Bandet spolas bakåt till valt spår.

Upprepa spår

⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "RPT".

Aktuellt spår upprepas. Teckenfönstret visar kort "RPT ON" och sedan visas RPT mot färgad bakgrund. Medan bandet spolas bakåt till början av aktuellt spår, visar teckenfönstret "REWIND".

För att avsluta spårupprepning:

⇨ Tryck en gång till på funktionsknappen ④ "RPT".

Återgivningen fortsätter normalt. "RPT OFF" visas kort i teckenfönstret.

Presentera alla spår på en kassett (scan)

⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "SCA".

Början av alla spår på kassetten spelas under ett visst antal sekunder (stigande ordningsföljd).

Om Du vill avbryta presentationen:

⇨ Tryck en gång till på funktionsknappen ④ "SCA".

Det spår som just presenteras fortsätter att spela.

Obs!

- Presentationstiden går att ställa in. För inställning av presentationstid, se avsnittet "Inställning av presentationstid" i kapitlet "Radio".
- Ovan nämnda funktioner S-CPS, RPT och SCAN fungerar endast om de enskilda spåren på kassetten är åtskilda av en paus på minst tre sekunder.

Byte av visningssätt

Du kan välja mellan olika visningssätt vid kassettspelning:

- Visning av spelad tid ("ELAPSED").
 - Visning av återstående speltid ("REMAIN").
 - Visning av räkneverk ("COUNTER").
 - Visning av tiden ("CLOCK").
- ⇨ För att växla mellan visningssätten, tryck på knappen **DIS** ⑩ (ev flera ggr) tills önskad information visas i teckenfönstret.

Återställa räkneverk (counter)

För att återställa räkneverket:

⇨ Håll knappen **DIS** ⑩ nedtryckt minst två sekunder.

Snabbspolning

Snabbspolning framåt

⇨ Tryck på knappen **>** ⑦.

Teckenfönstret visar "FORWARD".

Snabbspolning bakåt

⇨ Tryck på knappen **<** ⑦.

Teckenfönstret visar "REWIND".

Stoppa snabbspolning

⇨ Tryck på knappen **OK** ⑤ eller den snabbspolningsknapp ⑦ som visar i motsatt riktning.

Normal spelning återupptas.

Obs!

Det är möjligt att låta spela senast valda radiostation medan snabbspolningen pågår. Detta förutsätter att funktionen bakgrundsradio (radiomonitor) är kopplad Till.

Till-/frånkoppla bakgrundsradio

⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "RM".

När bakgrundsradio är kopplad Till, visar teckenfönstret "RM" (radiomonitor) mot färgad bakgrund. När funktionen RM ändras, visas det nya läget ("RM ON" resp "RM OFF") kort i teckenfönstret.

Snabbspola tomrum (blankskip)

Denna funktion gör det möjligt att automatisk spola fram bandet när återgivningen kommer till passager utan ljud (längre än tio sekunder). Förutsättning är att funktionen är kopplad Till.

Till-/frånkoppling snabbspola tomrum

⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "BLS".

När funktionen Snabbspola tomrum är kopplad Till, visar teckenfönster "BLS" (blankskip) mot färgad bakgrund. När funktionen ändras, visas det nya läget ("BLS ON" resp "BLS OFF") kort i teckenfönstret.

Bandtypsomkoppling krom/ metall

Du kan ställa in apparaten så att den anpassas efter vilken typ av kassett Du spelar. Att göra en sådan inställning rekommenderas, eftersom återgivningen endast då kan ske på optimalt sätt.

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **▼** eller **▲** (7) (ev. flera ggr), tills teckenfönstret visar "CC TAPE".
- ⇨ Ställ in rätt bandtyp med knapparna **◀▶** (7).

Välj för krom- och metallband inställningen "MTL ON", för Fe-band inställningen "MTL OFF".

- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Dolby*B brusreducering

Vid återgivning av kassett som har spelats med Dolby-B, bör denna funktion vara kopplad Till.

- ⇨ Tryck på funktionsknappen (4) "D".

När funktionen Dolby är kopplad Till, visas "D" i teckenfönstret mot färgad bakgrund.

* Brusreduceringssystem tillverkat enligt licens från Dolby Laboratories. Ordet Dolby och symbolen med dubbel-D är varumärken ägda av Dolby Laboratories.

Trafikradion vid kassettspelning

Med hjälp av funktion "TA" (Företrädare för trafikmeddelanden), missar Du inga trafikmeddelanden när Du lyssnar på kassett. Om ett trafikmeddelande tas emot, stannar kassetter återgivningen och trafikmeddelandet kopplas fram. Mer information finns i kapitlet "Trafikradio".

Cd-växlare (tillval)

Vid köp av Arizona DJ70 ingår cd-växlaren Blaupunkt IDC A09.

Vid köp av Missouri DJ70 eller Washington DJ70 ingår cd-växlaren CDC A08.

Till apparaterna Madrid C70 och Milano C70 finns passande cd-växlare i fackhandeln. Om Du vill veta vilka cd-växlare som kan användas, kan Du antingen titta på sidan 141 i denna anvisning eller kontakta Din Blaupunkt fackhandel.

Allmänt

Information om hantering av cd-skivor, hur man lägger in skivorna och hanterar cd-växlaren, finns i bruksanvisningen för cd-växlaren.

Starta cd-växlare

- ⇨ Tryck på knappen **CDC** (13).

Menyn Cd-växlare visas och spelningen av aktuell skiva återupptas där den avbröts. Om magasinet har varit urtaget ur växlaren, startar spelningen med första spåret på första skivan som växlaren känner av.

Välja cd-skiva

- ⇨ Tryck på knappen **▶** eller **◀** (7) (ev. flera ggr) för att flytta uppåt eller nedåt tills önskad cd visas i teckenfönstret.

Välja spår

- ⇨ Tryck på knappen **▲** eller **▼** (7) (ev. flera ggr) för att flytta uppåt eller nedåt tills önskat spår visas i teckenfönstret.

Tryck en gång på knappen **▼** (7) om Du vill starta om aktuellt spår från början.

Snabbspolning (medhörning)

För att snabbt spela framåt eller bakåt:

- ⇨ håll en av knapparna **▼** / **▲** (7) nedtryckt till snabbspolning framåt resp bakåt börjar.

Byte av visningssätt

Du kan välja mellan olika visningssätt i driftläge Cd-växlare:

- Visning av cd-nummer, spår och aktuell tid.
 - Visning av cd-nummer, spår och spelad tid.
 - Visning av cd-namn och spårnummer.
- ⇨ Tryck på knappen **DIS** ④ (ev flera gånger) tills önskad information visas i teckenfönstret.

Obs!

Visning av ett cd-namn är bara möjligt om ilagd cd-skiva försetts med ett namn. För mer information, läs avsnittet "Namnge cd-skiva".

Upprepa enskilda spår eller enskilda skivor (REPEAT)

- ⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "RPT".

Teckenfönstret visar kort "RPT TRCK".

- ⇨ För att upprepa hela cd-skivan, trycker Du en gång till på funktionsknappen "RPT".

Teckenfönstret visar kort "RPT DISC".

Avsluta REPEAT

För att avsluta pågående upprepning av aktuellt spår, resp aktuell skiva:

- ⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "RPT" (ev flera ggr), tills teckenfönstret kort visar "RPT OFF".

Spela titlar i slumpvis ordningsföljd (MIX)

Om Du vill låta en slumpgenerator avgöra i vilken ordningsföljd en skivas spår ska spelas:

- ⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "MIX".

Teckenfönstret visar kort "MIX CD".

Om Du vill spela samtliga spår på samtliga skivor i magasinet i slumpvis ordningsföljd:

- ⇨ Tryck en gång till på funktionsknappen ④ "MIX".

Teckenfönstret visar kort "MIX MAG".

Obs!

Har Du cd-växlaren CDC A 08 eller IDC A 09 spelas samtliga spår på samtliga skivor i slumpvis ordningsföljd.

Har Du en annan växlare, spelas först samtliga spår på en skiva i slumpvis ordningsföljd, sedan samtliga spår på nästa skiva etc ...

Avsluta MIX

- ⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "MIX" (ev flera ggr), tills teckenfönstret kort visar "MIX OFF".

Presentera samtliga spår på alla skivor (SCAN)

Om Du vill höra de första sekunderna av samtliga spår på alla skivor i magasinet i stigande ordningsföljd:

- ⇨ Tryck på funktionsknappen ④ "SCA".

Teckenfönstret visar "SCAN".

Avsluta SCAN

Om Du vill avbryta presentationen:

- ⇨ Tryck en gång till på funktionsknappen "SCA" ④.

Det spår som just presenteras fortsätter att spela.

Obs!

Presentationstiden går att ställa in. Hur du ställer in presentationstiden, står i avsnittet "Inställning av presentationstid" i kapitlet "Driftläge Radio".

Namnge cd-skiva

För att Du enklare ska kunna hålla reda på Dina cd-skivor, finns möjligheten att tilldela egna namn åt upp till 99 enskilda cd-skivor. Namnen får högst ha sju tecken.

Om Du försöker namnge fler än 99 skivor, visar teckenfönstret "FULL".

Änge/ändra cd-namn

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Välj "CDC NAME" med knapparna **▲ / ▼** (7).
- ⇨ Tryck på knapp **◀** eller **▶** (7).

Nu kan Du välja en cd-skiva.

- ⇨ Välj med knapparna **▲ / ▼** (7) den skiva som ska namnges.
- ⇨ Tryck på knappen **◀** eller **▶** (7).

Nu kan Du redigera. Är den valda cd-skivan utan namn, visas sju understreck i teckenfönstret.

Aktuell markörposition blinkar.

- ⇨ Välj tecken med knapparna **▲ / ▼** (7). Vill Du ha mellanslag, väljer Du ett understreck.
- ⇨ Flytta markören med knapp **◀** eller **▶** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Radera cd-namn

- ⇨ Välj och spela den cd, vars namn ska raderas.
- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Välj "UPDATE" med knapparna **▲ / ▼** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **▶** (7).

Teckenfönstret visar kort "CD CLR" och sedan cd-skivans namn.

- ⇨ Håll knappen **OK** (5) nedtryckt.

Efter fyra sekunder visar teckenfönstret "DELETING".

- ⇨ Släpp upp knappen **OK** (5).

Nu är cd-skivans namn raderat.

- ⇨ Tryck på knapp **MENU** (8) eller **OK** (5).

Radera alla cd-namn

- ⇨ Välj och spela en cd-skiva i växlaren.
- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Välj "UPDATE" med knapparna **▲ / ▼** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **◀** (7).

I teckenfönstret visas "CLR ALL".

- ⇨ Håll knappen **OK** (5) nedtryckt.

Efter fyra sekunder visar teckenfönstret "DELETING".

- ⇨ Släpp upp knapp **OK** (5).

Nu är alla cd-namn raderade.

- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Programmera favoritspår på cd-skiva

Med TPM-funktionen **Track Program Memory** (Favoritminne) kan Du programmera, spara och spela ett favoritspår på varje cd. Du kan göra programmeringen i valfri ordning, återgivningen sker sedan i stigande ordningsföljd. När funktionen Spela favoritminne är kopplad Till, spelas endast de utvalda spåren från aktuell cd. I läge Cd kan upp till 30 cd-skivor med maximalt 40 titlar vardera hanteras.

Programmera Favoritminne

För att programmera favoritminnet med spår från en cd, gör Du på följande sätt:

- ⇨ Välj i läge cd-växlare den cd som Du vill programmera favoritminne för.
- ⇨ Välj Ditt första favoritspår.

- ⇨ Håll funktionsknappen ④ "TPM" nedtryckt minst en sekund.

Spåret har registrerats i favoritminnet för denna cd.

- ⇨ Fortsätt på samma sätt med övriga favoritspår från cd-skivan.

Till-/frånkoppling av funktionen Spela favoritminne

För att spela de programmerade favoritspårerna på ilagd cd-skiva resp stänga av spelningen av favoritminnet:

- ⇨ Tryck kort på funktionsknappen ④ "TPM".

Aktuellt läge för funktionen TPM ("TPM ON" resp "TPM OFF") visas kort i teckenfönstret. När funktionen Spela favoritminne är aktiverad, visas "TPM" mot färgad bakgrund i teckenfönstret.

Ta bort spår från favoritminne

För att ta bort enstaka spår från favoritminnet:

- ⇨ Koppla TPM Till.
- ⇨ Välj det spår som ska raderas.
- ⇨ Håll funktionsknapp ④ "CLR" nedtryckt ca två sekunder.

Teckenfönstret visar kort "TRCK CLR". Sedan är spåret raderat från favoritminnet.

Radera favoritminne för en cd

Du kan radera hela favoritminnet för en cd. Välj och spela den cd, för vilken Du vill radera hela favoritminnet.

- ⇨ Koppla TPM Till.
- ⇨ Håll funktionsknapp ④ "CLR" nedtryckt ca fem sekunder.

I teckenfönstret visas kort "CD CLR" och favoritminnet raderas.

Radera samtliga favoritminnen

Du kan radera alla sparade programmeringar av favoritspår för alla cd-skivor. För detta måste en cd-skiva vara ilagd från vilken favoritspår finns sparade.

- ⇨ Koppla TPM Till.
- ⇨ Håll funktionsknapp ④ "CLR" nedtryckt ca åtta sekunder.

I teckenfönstret visas kort "ALL CLR" och hela favoritminnet raderas.

CLOCK - Tid

Ställa tiden

Du kan låta ställa tiden automatiskt med hjälp av en RDS-signal. Om ingen station inom mottagningsområdet sänder RDS eller om den station Du lyssnar på inte ger denna typ av signal, kan Du även ställa in tiden manuellt.

Automatisk inställning av tid

Om Du vill låta tiden ställas automatiskt:

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **Y** eller **Λ** (7) (ev flera ggr) tills "CLK MAN" (manuell) visas i teckenfönstret.

Om teckenfönstret visar "CLK AUTO", är den automatiska tidsinställningen redan aktiverad.

- ⇨ Tryck på knappen **>** (7) tills "CLK AUTO" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Om inställningen "CLK AUTO" är vald och en sändare med tidsfunktion (RDS-CT) tas emot, sker automatisk inställning av apparatens klocka.

Manuell inställning av tid

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8) för att manuellt ställa tiden.
- ⇨ Tryck på knappen **Y** eller **Λ** (7) (ev flera ggr) tills "CLOCKSET" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7).

Teckenfönstret visar aktuell tid. Aktuell timme visas blinkande och kan förändras.

- ⇨ Ställ in rätt timme med knapparna **Λ / Y** (7).
- ⇨ Tryck sedan på knappen **>** (7).

Aktuell minut visas blinkande.

- ⇨ Ställ in rätt minut med knapparna **Λ / Y** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Välja 12- eller 24-timmars visning

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **Y** eller **Λ** (7) (ev flera ggr) tills "24 H MODE" eller "12 H MODE" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7), för växla mellan visningslägena.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Visning av aktuell tid även när apparaten är frånkopplad.

- ⇨ Om Du vill att apparaten ska visa aktuell tid även när den är frånkopplad med tändningen är tillslagen, tryck då på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **Y** eller **Λ** (7) (ev flera ggr) tills "CLK OFF" resp "CLK ON" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7), för växla mellan visningslägena "ON" resp "OFF".
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Equalizer

Apparaten är utrustad med en parameterstyrd, digital equalizer. Parameterstyrt innebär här, att Du i apparatens tre filter kan välja ut **en** viss ljudfrekvens, som sedan kan förstärkas eller försvagas (GAIN +8 till -8 dB). Följande filter finns:

- LOW EQ 32 - 200 Hz
- MID EQ 250- 1 600 Hz
- HIGH EQ 2 000 - 12 500 Hz

Du behöver inga mätinstrument för att ställa in dessa filter. Att ställa in filtrena innebär att Du gör en individuell anpassning av ljudbilden till Dina önskemål och förutsättningarna i Ditt fordon.

Inställningsråd

Lämpligen väljer Du ut ett musikstycke el. dyl. som Du känner till väl.

Börja med att ställa equalizerns inställningar för tonval och volym i läge noll. Deaktivera funktionen loudness. Läs kapitlet Tonval och volymbalans om Du är osäker på hur man gör.

- ⇨ Spela cd-skiva, kassett eller md (beroende på utrustning).
- ⇨ Försök bedöma Din personliga upplevelse av ljudbilden.
- ⇨ Jämför Ditt intryck med beskrivningarna i tabellen "Inställning av equalizer" under rubriken "Ljudupplevelse".
- ⇨ Justera equalizerns inställning enligt förslagen under rubriken "Åtgärd".

Från-/tillkoppling equalizer

- ⇨ Tryck på knappen **DEQ** (6) för att koppla Till equalizern.

Teckenfönstret visar "LOW EQ".

- ⇨ Håll knappen **DEQ** (6) nedtryckt tills teckenfönstret kort visar "DEQ OFF" om Du vill koppla equalizern Från.

Inställning av equalizer

- ⇨ Tryck på knappen **DEQ** (6).
- ⇨ Tryck på knappen **▲** eller **▼** (7) för att välja önskat filter ("LOW EQ", "MID EQ" eller "HIGH EQ").
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7) för att välja önskad frekvens.
- ⇨ Tryck på **▲** eller **▼** (7) för att ställa in önskad nivå.
- ⇨ När Du vill flytta till nästa filter, trycker Du först på knappen **OK** (5) och sedan knappen **▲** eller **▼** (7).
- ⇨ När Du är färdig med Dina inställningar, trycker Du på knappen **DEQ** (6).

Inställning av kvalitetsfaktor (bandvidd) för filter

- ⇨ Tryck på knappen **DEQ** (6).
- ⇨ Tryck på knapp **▲** eller **▼** (7) för att välja för vilket filter ("LO-Q-FAC", "MI-Q-FAC" eller "HI-Q-FAC") Du vill ställa in bandvidden.
- ⇨ Tryck på knapp **<** eller **>** (7) för att ställa in bandvidden för valt filter.
- ⇨ När Du vill flytta till nästa filter, trycker Du först på knappen **OK** (5) och sedan knappen **▲** eller **▼** (7).
- ⇨ När Du är färdig med Dina inställningar, trycker Du på knappen **DEQ** (6).

Välja förinställd klangbild (preset)

Du kan använda någon av följande förberedda inställningar av klangbilden:

- ROCK
- DISCO
- JAZZ
- CLASSIC
- VOCAL

Equalizerinställningarna för dessa musikstilar är förprogrammerade.

- ⇨ Tryck på knappen **DEQ** (6).
- ⇨ Välj "PRESET" med knapp **⌂** eller **⏏** (7).
- ⇨ Tryck på knappen **◀** eller **▶** (7) för att välja önskad förinställd klangbild.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5).
- ⇨ När Du är färdig med Dina inställningar, trycker Du på knappen **DEQ** (6).

Ställa in nivåvisare

Med nivåvisaren (spectrometer) kan Du i teckenfönstret kort visas symboler som förtydligar volymnivå, ljudklangs- och equalizerinställningar. När ingen inställning pågår, kan nivåvisaren även ange utnivån för bilradions ljud.

Till-/frånkoppling nivåvisare

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
Teckenfönstret visar "MENU".
- ⇨ Tryck på knappen **⌂** eller **⏏** (7) (ev flera ggr) tills "PEAK OFF" resp "PEAK ON" visas i teckenfönstret.
- ⇨ Tryck på knappen **◀** eller **▶** (7) för att koppla Till resp Från nivåvisaren.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna meny. Inställningarna sparas.

Inställningshjälp

Brist i klangljudet

svag basåtergivning

lös och oskarp bas
bullrande ljud
för högt fysiskt hörseltryck

ljudklang utan djup
för snärtig, ingen stereoeffekt

dovt ljud
otydlighet
oskarpa instrument

Åtgärd

öka basåtergivningen med
filtret "LOW EQ"
frekvens: 50 till 100 Hz
nivå: +4 till +6 dB

sänk undre mellanregistret
med filtret: "LOW EQ", "MID EQ"
frekvens: 125 till 400 Hz
nivå: ca. -4 dB

sänk mellanregistret med
filtret: "MID EQ", "HIGH EQ"
frekvens: 1 000 till 2 500 Hz
nivå: -4 till -6 dB

höj diskanten med
filtret: "HIGH EQ"
frekvens: ca. 12 500 Hz
nivå: +2 till +4 dB

Externa ljudkällor

Istället för cd-växlaren kan Du ansluta någon annan ljudkälla med line-utgång. Du kan t.ex. ansluta en bärbar cd-spelare, en md-spelare eller en MP3-spelare.

Därtill måste Du aktivera ingången AUX i menyn.

Du behöver även en passande adapterkabel. Din Blaupunkt fackhandel säljer gärna en sådan kabel.

Till-/frånkoppling av AUX-ingången

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **Y** (7) (ev flera ggr) tills "AUX OFF" resp "AUX ON" visas i teckenfönstret.

Om teckenfönstret visar "AUX ON", är denna ingång redan aktiverad.

- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7) för att koppla "AUX" Från resp Till.
- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Obs!

När AUX-ingången är tillkopplad, kan den väljas med knappen **CDC** (13).

TMC för dynamiska navigeringssystem

TMC betyder "Traffic Message Channel". Med hjälp av TMC-systemet överförs trafikmeddelanden i digital form, så att de av därtill förberedda navigeringssystem kan användas för en dynamisk planering av lämplig körväg. Denna bilradio har utrustats med en TMC-utgång, via vilken ett Blaupunkt navigeringssystem kan anslutas. Fråga Din Blaupunkt fackhandel efter vilken modell av navigeringssystem som kan anslutas.

Om ett navigeringssystem är anslutet och om en radiostation som överför TMC-information tas emot, visas TMC i teckenfönstret.

Förförstärkare / lågbas

Bilradion är utrustad med utgångar lämpliga för anslutning av förförstärkare och/eller lågbas (subwoofer).

Vi rekommenderer anslutning av anpassade produkter från produktserien Blaupunkt eller Velocity.

Tillslagsfördröjning för extern förförstärkare

Du kan ställa in en fördröjningstid som tillämpas vid tillkoppling av extern förstärkare som är ansluten till utgången för förförstärkare (pre-amp out). Maximal fördröjning är ca fyra sekunder.

- ⇨ Tryck på knappen **MENU** (8).
- ⇨ Tryck på knappen **V** eller **⏏** (7) (ev. flera ggr) tills teckenfönstret visar "AMP DELAY".
- ⇨ Tryck på knappen **<** eller **>** (7), för att ställa in tillslagsfördröjningen.

"DLAY OFF" innebär ingen fördröjning, "DELAY 1" till "DELAY 4" anger att fördröjning är inställd med angivet antal sekunder.

- ⇨ Tryck på knappen **OK** (5) eller knappen **MENU** (8) för att lämna menyn. Inställningarna sparas.

Tekniska data

Förstärkare

Uteffekt: 4 x 25 watt sinus enligt DIN 45 324 vid 14,4 V, 4 x 45 watt max musik.

Mottagare

Frekvensband:
 FM (UKV) : 87,5 - 108 MHz
 MV : 531 - 1 602 kHz
 LV : 153 - 279 kHz

Ljutfrekvensomfång (vid FM):
 30 - 15 000 Hz

Kassett

Ljutfrekvensomfång:
 30 - 20 000 Hz

Förförstärkare ut

4 kanaler: 4 V

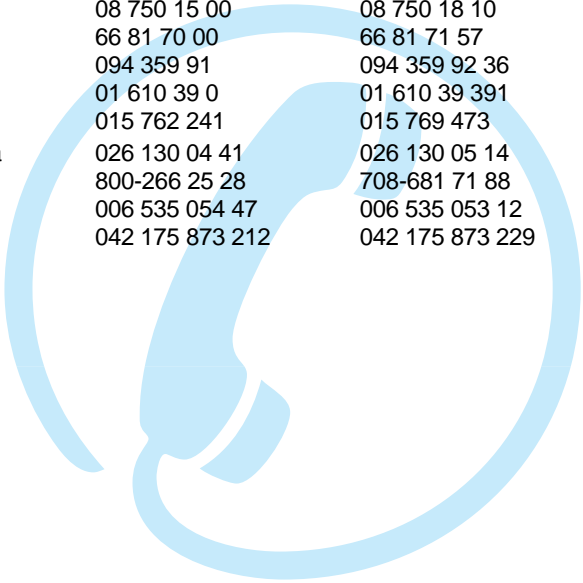
AUX in

Ingångskänslighet: 1,2 V / 10 kΩ

Med förbehåll för ändringar!

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer für service / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	02.525. 54.44	02.525.54.48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Ireland	(01) 4149400	(01) 4598830
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01 610 39 0	01 610 39 391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229



Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe